

إِصْرِيُّوا بِالْبُوقِ فِي صَهِيْوَنَ. صَوْنُوا فِي حَبَلٍ قُدْسِيٍّ.¹
 لِيَرْبَعَدَ حَمِيعُ سُكَّانِ الْأَرْضِ لَآنَ يَوْمَ الرَّبِّ قَادِمٌ، لَآتَهُ
 قَرِيبٌ. يَوْمٌ طَلَامٌ وَقَتَامٌ. يَوْمٌ عَيْمٌ وَصَيَابٌ، مِنْ الْقَبْرِ
 مُمْدَداً عَلَى الْجَبَالِ. شَعَبٌ كَثِيرٌ وَقَوْيٌ لَمْ يَكُنْ نَظِيرُهُ
 مُنْذُ الْأَزْلِ، وَلَا يَكُونُ أَيْضًا بَعْدَهُ إِلَى سِنِي دَوْرٍ²
 قَدَوْرٍ. قَدَامَةُ تَارِ تَأْكُلُ وَخَلْفَهُ لَهِبٌ يُخْرِقُ الْأَرْضَ³
 قُدَامَةُ كَجَنَّةٍ عَدَنَ وَخَلْفَهُ قَفْرُ حَرْبٍ، وَلَا تَكُونُ هِنْهُ
 جَاهٌ. كَمَنْظَرٍ الْحَيْلِ مُنْطَرُهُ، وَمِنْلَ الْأَفْرَاسِ⁴
 يَرْكُصُونَ. كَصَرِيفِ الْمُرْكَبَاتِ عَلَى رُؤُوسِ الْجَبَالِ
 يَسْتَوْنَ. كَرَفِيرٌ لَهِبٌ تَارِ تَأْكُلُ فَشًا. كَقَوْمٌ أَفْوَيَاءٌ
 مُصْطَفَقَيْنَ لِلْقِتَالِ.⁵ مِنْهُ تَرْبَعَدُ السُّعُوبُ. كُلُّ الْوُجُوهِ
 تَحْمِعُ حُمْرَةً. يَجْرُونَ كَأَبْطَالٍ. يَصْعَدُونَ السُّورَ كَرَجَالٍ
 الْحَرْبِ، وَيَمْسُونَ كُلُّ وَاحِدٍ فِي طَرِيقِهِ وَلَا يُغَيِّرُونَ
 سُبْلَهُمْ.⁶ وَلَا يُرَاحِمُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا. يَمْسُونَ كُلُّ وَاحِدٍ فِي
 سَبِيلِهِ، وَبَيْنَ الْأَسْلِحةِ يَقْعُونَ وَلَا يَكْسِرُونَ.⁷ يَتَرَكَصُونَ
 فِي الْمَدِيَّةِ. يَجْرُونَ عَلَى السُّورِ. يَصْعَدُونَ إِلَى الْبُيُوتِ.
 يَدْخُلُونَ مِنَ الْكُوَى كَالْلَصَّنِ.⁸ قَدَامَةُ تَرْبَعَدُ الْأَرْضَ
 وَتَرْجُفُ السَّمَاءَ. الْشَّمْسُ وَالْقَمَرُ يُظْلِمَانِ وَالنَّجْوُومُ
 تَحْجِرُ لَمَعَاتِهَا.⁹ وَالرَّبُّ يُعْطِي صَوْتَهُ أَمَامَ جَيْشِهِ. إِنَّ
 عَسْكَرَهُ كَثِيرٌ جِدًا. قَانِنَ صَانِعَ قَوْلِهِ قَوْيٌ، لَآنَ يَوْمَ الرَّبِّ
 عَظِيمٌ وَمَحْوُفٌ جِدًا، فَمَنْ يُطِيقُهُ.¹⁰ وَلَكِنَ الْآنَ يَقُولُ
 الرَّبُّ، ارْجِعُوا إِلَيَّ يُكْلُ قُلُوبِكُمْ، وَبِالصَّوْمِ وَالْبَكَاءِ
 وَالثَّقْوِ.¹¹ وَمَرِّقُوا قُلُوبِكُمْ لَا يَبِكُمْ، وَارْجِعُوا إِلَى الرَّبِّ
 إِلَهِكُمْ لَآنَهُ رَوْفٌ رَحِيمٌ، بَطِيءُ الْعَصَبِ وَكَثِيرُ الرَّأْفَةِ
 وَبَنْدَمٌ عَلَى الشَّرِّ.¹² لَعْلَهُ يَرْجِعُ وَيَنْدَمُ، فَيُبَيِّقِي وَقَرَاءَهُ بَرَكَةً
 تَقْدِمَةً وَسَكِيَّا لِلرَّبِّ إِلَهِكُمْ. إِصْرِيُّوا بِالْبُوقِ فِي¹³
 صَهِيْوَنَ. قَدَّسُوا صَوْمًا. تَادُوا يَاغْتِكَافِ.¹⁴ إِجْمَعُوا
 السُّعَبَ. قَدَّسُوا الْحَمَاءَةَ. احْسُدُوا الشَّبِيْحَ. احْمَعُوا
 الْأَطْفَالَ وَرَاضِيعِي النِّدِيِّ. لِيَخْرُجَ الْعَرِيسُ مِنْ مَحْدِعِهِ
 وَالْعَرُوسُ مِنْ حَجَلَتِهَا.¹⁵ لِيُبَلِّكَ الْكَهْنَةُ خَدَامُ الرَّبِّ بَيْنَ
 الرَّوْاقِ وَالْمَدْبِحِ، وَيَقُولُوا، اسْفَقْ يَا رَبُّ عَلَى شَعِيْكَ وَلَا
 تُسَلِّمْ مِيزَانِكَ لِلْعَارِ حَتَّى تَجْعَلَهُمُ الْأَقْمُ مَنَلًا. لِمَاذا
 يَقُولُونَ بَيْنَ السُّعُوبِ، أَيْنَ إِلَهُمْ؟¹⁶ قَيْعَارُ الرَّبِّ لَأَرْضِهِ
 وَتَرْقِ لِشَعِيْهِ. وَجِبِيلُ الرَّبِّ وَيَقُولُ لِشَعِيْهِ، هَنَّدًا
 مُرْسِلٌ لَكُمْ قَمْحًا وَمِسْطَارًا وَرَبِّنَا لِتَشْبِعُوا مِنْهَا، وَلَا
 أَجْعَلُكُمْ أَيْضًا عَارًا بَيْنَ الْأَقْمِ. وَالشَّمَالِيُّ أَيْدُهُ عَنْكُمْ
 وَأَطْرَدُهُ إِلَى أَرْضِ نَاشِفَةٍ وَمُقْفَرَةٍ.¹⁷ مُقْدَمَتُهُ إِلَى الْبَحْرِ
 الشَّرْقِيِّ، وَسَاقَتُهُ إِلَى الْبَحْرِ الْغَرْبِيِّ، فَيَصْعُدُ تَنْهَهُ وَتَطْلُعُ

رُهْمَتُهُ، لَأَنَّهُ قَدْ تَصَلَّفَ فِي عَمَلِهِ²¹. لَا تَحَافِي أَيْتَهَا
الْأَرْضُ. ابْتَهِجِي وَافْرِحِي لِأَنَّ الرَّبَّ يُعَطِّلُ عَمَلَهُ²². لَا
تَحَافِي يَا نَهَائِمِ الصَّمَرَاءِ، فَإِنَّ مَرَاعِي الْبَرِّيَّةِ²³ تَبْثُثُ، لَأَنَّ
الْأَشْجَارَ تَحْمِلُ تَمَرَّقًا، التِّسْهُ وَالْكَرْمَهُ تُعْطِيَانَ
فُوقَهُمَا²⁴. وَبَا يَتْبُى صَهْبِيُّونَ اتَّهَجُوا وَافْرَحُوا بِالرَّبِّ إِلَهِكُمْ،
لَأَنَّهُ يُعَطِّيَكُمُ الْمَقْطَرَ الْمُبَكَّرَ عَلَى حَفَّهُ، وَيُنْزِلُ عَلَيْكُمْ
مَطَرًا مُبَكَّرًا وَمُتَأَخِّرًا²⁵ فِي أَوَّلِ الْوَفْتِ، فَتَمَلَّأُ الْبَيَادِرُ
حِنْطَةً، وَفَيْضُ حِيَاضِ الْمَعَابِرِ حَمْرًا وَرَبْنًا²⁶. وَأَغْوَصُ
لَكُمْ عَنِ السَّنِينِ الَّتِي أَكَلَهَا الْجَرَاءُ، الْعَوْنَاءُ وَالْطَّيَّارُ
وَالْقَمَصُ جَيْشِي الْعَظِيمُ الَّذِي أَرْسَلَهُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ²⁷. فَتَأَكُلُونَ
أَكْلًا وَسَبَّعُونَ وَسَبَّحُونَ اسْمَ الرَّبِّ إِلَهِكُمُ الَّذِي صَنَعَ
مَعْكُمْ عَجَبًا، وَلَا يَخْرَى سَعْيِي إِلَى الْأَبْدِ. وَتَعْلَمُونَ أَنِّي
أَنَا فِي وَسْطِ إِسْرَائِيلَ، وَأَنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ وَلَيْسَ
عَبْرِي. وَلَا يَخْرَى سَعْيِي إِلَى الْأَبْدِ²⁸. وَيَكُونُ بَعْدَ ذَلِكَ أَنِّي
أَسْكُبُ رُوحِي عَلَى كُلِّ بَشَرٍ، قَيْسَرًا بَنُوكُمْ وَبَنَائِكُمْ،
وَهَبْلُمْ شُيوخُكُمْ أَحْلَامًا، وَبَرِي سَبَابِكُمْ رُؤْيًا²⁹. وَعَلَى
الْعَيْدِ أَيْضًا وَعَلَى الْإِقَاءِ أَسْكُبُ رُوحِي فِي تِلْكَ
الْأَيَّامِ³⁰ وَأَعْطِي عَجَانِيَّاتٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، دَمًا وَنَارًا
وَأَعْمِدَةً دُخَانٍ. تَتَحَوَّلُ السَّمَمُ إِلَى طَلْمَةٍ وَالْقَمَرُ إِلَى
دَمٍ قَبْلَ أَنْ يَحِيَّهُ يَوْمُ الرَّبِّ الْعَظِيمِ الْمُحْوَفِ. وَيَكُونُ
أَنَّ كُلَّ مَنْ يَدْعُو بِاسْمِ الرَّبِّ يَنْجُو. لَأَنَّهُ فِي جَبَلٍ
صَهْبِيُّونَ وَفِي أُورْشَلِيمَ تَكُونُ نَجَادُهُ. كَمَا قَالَ الرَّبُّ. وَبَيْنَ
الْبَاقِيَنَ مَنْ يَدْعُوهُ الرَّبُّ.